**2011 m. kovo 17 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) nutartis**
***Baumann***

**(Byla C-309/07 INT)**

„Procedūra — Prašymas išaiškinti — Nepriimtinumas“

*Procedūra — Teismo sprendimo išaiškinimas — Prašymas išaiškinti prejudicinį sprendimą — Nepriimtinumas (Teisingumo Teismo statuto 43 straipsnis; Teisingumo Teismo procedūros reglamento 92 straipsnio 1 dalis) (žr. 5, 8 punktus)*

**Dalykas**

Prašymas išaiškinti 2009 m. kovo 19 d. Teisingumo Teismo sprendimą byloje C-309/07, *Baumann*.

**Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti prašymą išaiškinti.

2. *Baumann GmbH* padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

**2011 m. kovo 17 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) sprendimas**
***Komisija prieš Lenkiją***

**(Byla C-326/09)**

„Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 2004/113/EB — Socialinė politika — Vienodas požiūris į moteris ir vyrus — Galimybė naudotis prekėmis bei paslaugomis ir tiekti prekes bei teikti paslaugas — Neperkėlimas per nustatytą terminą“

1. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Įsipareigojimų neįvykdymo įrodymas — Komisijai tenkanti pareiga (SESV 258 straipsnis) (žr. 18 punktą)*

2. *Institucijų aktai — Direktyvos — Valstybių narių atliekamas įgyvendinimas — Direktyvos perkėlimas nesiimant teisėkūros veiksmų (SESV 288 straipsnio trečia pastraipa) (žr. 22 punktą)*

3. *Ieškinys dėl įsipareigojimų neįvykdymo — Teisingumo Teismo atliekamas pagrįstumo nagrinėjimas — Padėtis, į kurią reikia atsižvelgti — Padėtis pagrįstoje nuomonėje nustatyto termino pabaigoje (SESV 258 straipsnis)*

**Dalykas**

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas – Nuostatų, būtinų 2004 m. gruodžio 13 d. Tarybos direktyvai 2004/113/EB, įgyvendinančiai vienodo požiūrio į moteris ir vyrus principą dėl galimybės naudotis prekėmis bei paslaugomis ir prekių tiekimo bei paslaugų teikimo (OL L 373, p. 37), įgyvendinti, nepriėmimas arba nepranešimas apie jas per nustatytą terminą.

**Rezoliucinė dalis**

1. Per nustatytą terminą nepriėmusi 2004 m. gruodžio 13 d. Tarybos direktyvą 2004/113/EB, įgyvendinančią vienodo požiūrio į moteris ir vyrus principą dėl galimybės naudotis prekėmis bei paslaugomis ir prekių tiekimo bei paslaugų teikimo, įgyvendinančių įstatymų ir kitų teisės aktų, Lenkijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal šią direktyvą.

2. Priteisti iš Lenkijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.